

Bedienungsanleitung Pro-Ject Stereo Box S2 BT Wir bedanken uns für den Kauf dieses Verstärkers von Pro-Ject Audio Systems.



Warnt vor einer Gefährdung des Benutzers, des Gerätes oder vor einer möglichen Fehlbedienung.



Besonders wichtiger Hinweis

#### Sicherheitshinweise

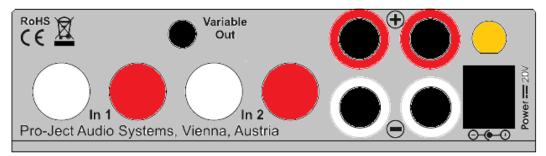
Verbinden Sie das Netzteil des Gerätes nur dann mit einer Netzsteckdose, wenn Sie sichergestellt haben, dass die Netzspannung der Steckdose, an die angeschlossen werden soll, der auf dem Steckernetzteil angegebenen Spannung entspricht. Um in einer Gefahrensituation die Verbindung zum Stromnetz unterbrechen zu können, muss das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose gezogen werden. Stellen Sie deswegen jederzeit einen ungehinderten Zugang zur Netzsteckdose sicher.



Greifen Sie das Steckernetzteil immer am Gehäuse. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Fassen Sie Netzteil oder Gerät niemals mit feuchten oder nassen Händen an.

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit ins Netzteil oder Gerät gelangt, bzw. darauf getropft oder gespritzt wird. Stellen Sie niemals Wasserbehälter (z.B. Vasen) oder brennende Gegenstände (z.B. Kerzen) auf oder neben das Gerät. Ein Betrieb in feuchter oder nasser Umgebung ist nicht zulässig.

### Anschlüsse



Nehmen Sie Anschlüsse und das Trennen von Anschlüssen **nur** bei **vom Netz getrenntem Gerät** vor.

Achten Sie auf korrekte Zuordnung der Kanäle. Rote Buchsen führen das Signal des rechten Kanals, weiße Buchsen führen das Signal des linken Kanals.



Schließen Sie pro Kanal nur einen Lautsprecher mit einer Impedanz nicht unter 4 Ohm an.

Achten Sie auf korrekte Polung der Kabel an Verstärker und Lautsprecher. Die roten Polklemmen führen das Signal (+), die schwarzen Polklemmen führen die Signalmasse (–).

Verwenden Sie ausschließlich das dem Gerät beiliegende Gleichspannungsnetzteil.

### Hochpegeleingänge

An den Hochpegeleingängen IN1 und IN2 werden Geräte wie z.B. CD-Spieler, Rundfunkempfänger, TV-Gerät oder Videorekorder angeschlossen.

### Lautsprecheranschlüsse

Die Polklemmen der Anschlüsse nehmen 4mm Ø Bananenstecker, Kabelschuhe oder in den Querbohrungen unter den Muttern blanke Kabelenden auf.

### Vorverstärkerausgang

Am Vorverstärkerausgang Variable Out werden Endverstärker oder Aktiv-Lautsprecher angeschlossen.

### **Externe Antenne**

Verbinden Sie die mitgelieferte Antenne mit dem auf der Rückseite links oben vorhandenen Anschluss.

Treten bei Verwendung des Geräts Störungen des Rundfunk- oder Fernsehempfangs auf (dies lässt sich durch Aus- und Einschalten des Geräts feststellen), empfehlen wir die folgenden Maßnahmen zur Beseitigung der Störung:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an einen qualifizierten Rundfunk- und Fernsehtechniker.

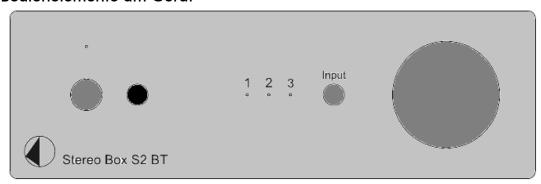


Bitte nur die mitgelieferte Antenne benutzen.

#### Netzanschluss

Das Gerät wird mit dem beiliegenden Netzteil an das Stromnetz angeschlossen. Stecken Sie zu erst das mitgelieferte Netzkabel in die entsprechende Buchse am Netzteil. Verbinden Sie dann den Stecker des Versorgungskabels am Netzteil mit der Buchse **Power** <sup>V</sup> 20V an der Rückseite des Geräts. Stellen Sie dann die Verbindung zum Stromnetz her.

### Bedienelemente am Gerät



## Einschalten und Schalten in Stand-By

Die Taste links auf der Gerätefront schaltet das Gerät ein und schaltet es in Stand-By zurück (lange Drücken um in Stand-By zu schalten). Die blaue Leuchtanzeige über der Stand-By-Taste zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist. Diese Leuchtanzeige schaltet sich durch die integrierte Energiesparfunktion ab, wenn der Eingang "3" (BT) ausgewählt wird, aber keine aktive BT-Verbindung besteht. Wenn die LED leuchtet, besteht eine aktive Verbindung mit einem BT-Gerät.

#### Eingangswahl

Nach dem Einschalten wählt kurzes Drücken der Taste rechts am Gerät alternierend die Eingänge 1, 2 oder 3 an. Der angewählte Eingang wird durch eine LED angezeigt.

#### Einstellen der Lautstärke

Durch Drehen des Knopfes auf der Gerätefront wird die gewünschte Lautstärke eingestellt.

# BT Verbindung herstellen

## Verbinden (Koppeln) per BT mit Android Geräten:

Öffnen Sie die Einstellungen des Android-Geräts und wählen Sie BT. Schalten Sie BT ein und starten Sie die Suchfunktion (Scan). Gefundene Geräte werden angezeigt. Wählen Sie "Stereo Box S2 BT" und bestätigen die Richtigkeit des im Display des Android-Geräts angezeigten Code durch Drücken der Input Taste auf der Stereo Box S2 BT, sobald die blaue LED des Eingangs 3 zu blinken beginnt und betätigen Sie "Koppeln" auf dem Android-Gerät. Jetzt ist die BT Audioübertragung von Ihrem Android Gerät zur Stereo Box S2 BT möglich.



Ältere BT-Geräte verlangen die Eingabe eines Codes. Geben Sie erforderlichenfalls "0000" ein. In diesem Fall ist keine Bestätigung auf **Stereo Box S2 BT** erforderlich.

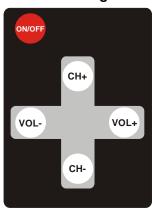
### Verbinden (Koppeln) per BT mit Apple Geräten:

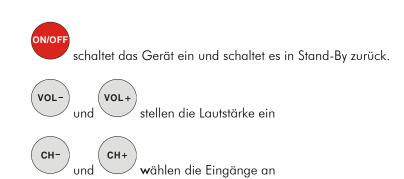
Öffnen Sie die Einstellungen des Apple-Geräts und wählen Sie BT. Schalten Sie BT ein und aktivieren die Suchfunktion (Scan). Gefundene Geräte werden angezeigt. Wählen Sie "Stereo Box S2 BT" und bestätigen direkt an der Stereo Box S2 BT durch Betätigen der Taste Input, sobald die blaue LED des Eingangs 3 schnell blinkt und betätigen Sie "Koppeln" auf dem Apple-Gerät.



Stereo Box S2 speichert bis zu 8 BT Geräte. Wird ein weiteres Gerät hinzugefügt, ersetzt es das jeweils älteste. Um den Speicher vollständig zu löschen, schalten Sie das Gerät aus > Drücken und halten Sie die Tasten Power und Input für 5 Sekunden gedrückt > Lassen Sie den Taster Power los - Gespeicherte Geräte sind nun gelöscht.

# Fernbedienung





## Batteriewechsel bei der Fernbedienung

Gehen Sie dazu bitte wie folgt vor:

- Entriegeln sie das Batteriefach und ziehen Sie es heraus
- Legen Sie eine volle Batterie ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung!
- Schieben Sie das Batteriefach wieder ein

Batterietyp: 1 x CR2032 mit 3 Volt Spannung





Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie Ihre alten Batterien bei einer Batteriesammelstelle, die Sie in vielen Supermärkten und häufig auch in der Nähe von Glas- und Altpapier-Containern angebracht finden.

# Problembehandlung

Keine Musikwiedergabe hörbar:

- Prüfen Sie, ob die Stereo Box S2 BT mit Spannung versorgt wird und
- Prüfen Sie, ob Verbindungskabel und Lautsprecherkabel korrekt mit der Stereo Box S2 BT verbunden sind
- Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke der Stereo Box S2 BT korrekt eingestellt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die richtige Klangquelle ausgewählt ist
- Stellen Sie sicher, dass sich die Klangquelle innerhalb des Empfangsbereichs der Stereo Box S2 BT befindet.
- Vergewissern Sie sich, dass BT auf der Klangquelle aktiviert, diese mit der Stereo Box S2 BT verbunden, die Lautstärke korrekt eingestellt ist und sich die Signalquelle im Empfangsbereich befindet.

### Technische Daten Pro-Ject Stereo Box S2 BT

Ausgangsleistung: 2 x 25W/37W at 8 ohms/4 ohms (both channels driven)

Frequenzgang: 5Hz - 20kHz (+0dB, -1,5dB)

Kanaltrennung: >65dB bei 20kHz

Geräuschspannungsabstand: >90dBA

Klirrfaktor: <0,09% bei 17W

Verstärkung: 32dB

Hochpegeleingänge: 2 Paare RCA/Cinch-Buchsen

Eingangsempfindlichkeit: 350mV
Eingangsimpedanz: 50kOhm
BTversion: 2.1+EDR
Unterstützte Codecs: aptX, A2DP

BT-Reichweite: bis zu 10m (direkte Sichtverbindung) Vorverstärkerausgang (Variable Out): 3-polige Klinkenbuchse Ø 3,5mm

Lautsprecheranschlüsse: 4mm Ø Bananenstecker, Kabelschuhe oder blanke Kabelenden

Netzanschluss: Externes Netzteil, 20V/3A DC; 100 - 240V, 50/60Hz

Stromaufnahme: 3A DC, <1W in Stand-By

Batterien Fernbedienung: 1 x CR2032 mit 3 Volt Spannung

Maße B x H x T (T mit Buchsen): 103 x 3 x 129 (138)mm Gewicht: 660g ohne Netzteil

### Im Servicefall

Fragen Sie zunächst Ihren Fachhändler um Rat. Erst wenn der Fehler dort bestätigt wird und nicht behoben werden kann, senden Sie das Gerät bitte an die für Ihr Land zuständige Vertretung:

Audio Trade GmbH Audio Tuning GmbH Marlex Audiophile Produkte Schenkendorfstraße 29 Margaretenstraße 98 Stampfenbachstraße 40 CH-8006 Zürich D-45472 Mülheim an der Ruhr A-1050 Wien Tel.: 01-544 85 80 Tel.: 044-350 49 35 Tel.: 0208-882 660 Fax: 0208-882 66 66 E-Mail: office@audiotuning.at Fax: 044-350 49 35 E-Mail: service@audiotra.de Internet: www.project-audio.com E-Mail: mail@marlex.ch Internet: www.audiotra.de Internet: www.marlex.ch

Wir empfehlen Ihnen den Originalkarton aufzubewahren, um jederzeit einen sicheren Transport Ihres Gerätes zu gewährleisten. Nur bei Geräten, die uns im Originalkarton zugehen, werden Garantieleistungen erbracht.

## Copyright, Warenzeichen

Pro-Ject Audio Systems<sup>©</sup> 2017, alle Rechte vorbehalten. Die veröffentlichten Informationen entsprechen dem Stand der Entwicklung zum Zeitpunkt der Drucklegung. Technische Änderungen bleiben vorbehalten und fließen ohne weitere Nachricht in die Produktion ein.



Soll dieses Gerät nicht mehr genutzt und entsorgt werden, so nutzen Sie in Deutschland und Österreich die hierfür eingerichteten kommunalen Abgabestellen. In Deutschland können Sie auch den individuellen Entsorgungsservice des Vertriebs nutzen, Hinweise hierzu finden Sie unter <a href="https://www.audiotra.de/entsorgung">www.audiotra.de/entsorgung</a>. In der Schweiz kann das Gerät bei einem beliebigen Elektro-/TV-Einzelhändler zur Entsorgung abgegeben werden.

# EU-Konformitätserklärung

Wir, Canor spol. s r.o. Družstevná 13925/39 08006 Prešov Slovakia (Hersteller)

und

Pro-Ject Audio Systems a division of Audio Tuning GmbH

Margaretenstrasse 98 1050 Vienna, Austria (Distributor)

erklären unter unserer Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der EU-Richtlinien entspricht 2014/35/EU mit Änderungen 2014/30/EU mit Änderungen 2014/53/EU mit Änderungen

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

Gesundheit: EN62479:2010

Sicherheit: EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN62368-1:2014/A11:2017,

EN61558-1:2005/A1:2009, EN61558-2-16:2009/A1:2013

EMC: EN301489-1 V2.2.0, EN301489-3 V2.1.1, EN301489-7 V1.3.1, EN301489-17 V2.2.0,

EN55032:2015, EN55035:2017, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

Breitband-Übertragungssysteme: EN300328 V2.1.1 (2016-11)

Pro-Ject Audio Systems a division of Audio Tuning GmbH

1050 Vienna, Austria, Margaretenstrasse 98

info@project-audio.com